# Official Journal

L 331

## of the European Union



English edition

### Legislation

Volume 52

26

16 December 2009

Contents

II Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is not obligatory

**DECISIONS** 

#### Council

#### 2009/940/EC:

2009/941/EC:

★ Council Decision of 30 November 2009 on the conclusion by the European Community of the Hague Protocol of 23 November 2007 on the Law Applicable to Maintenance Obligations ...

2009/942/EC:

★ Council Decision of 30 November 2009 amending Decision 2006/325/EC to provide for a procedure for the implementation of Article 5(2) of the Agreement between the European Community and the Kingdom of Denmark on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters

2009/943/EC:

★ Council Decision of 30 November 2009 amending Decision 2006/326/EC to provide for a procedure for the implementation of Article 5(2) of the Agreement between the European Community and the Kingdom of Denmark on the service of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters

Price: EUR 3



Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

II

(Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is not obligatory)

#### **DECISIONS**

#### COUNCIL

#### **COUNCIL DECISION**

of 30 November 2009

on the signing by the European Community of the Protocol to the Convention on International Interests in Mobile Equipment on Matters Specific to Railway Rolling Stock, adopted in Luxembourg on 23 February 2007

(2009/940/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 61(c) in conjunction with the first subparagraph of Article 300(2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas:

- The Community is working towards the establishment of (1) a common judicial area based on the principle of mutual recognition of judicial decisions.
- (2) The Protocol to the Convention on International Interests in Mobile Equipment on Matters Specific to Railway Rolling Stock (hereinafter referred to as the Rail Protocol'), adopted in Luxembourg on 23 February 2007, makes a useful contribution to regulation at the international level in its area. It is therefore desirable that the provisions of this instrument which concern matters falling within the exclusive competence of the Community should be applied as soon as possible.
- (3) The Commission negotiated the Rail Protocol on behalf of the Community, for the parts falling within the exclusive competence of the Community.

- Article XXII(1) of the Rail Protocol provides that Regional Economic Integration Organisations which have competence over certain matters governed by that Protocol may sign it.
- (5) The Rail Protocol remains open for signature until its entry into force.
- Some of the matters governed by Council Regulation (6) (EC) No 44/2001 of 22 December 2000 on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters (1), Council Regulation (EC) No 1346/2000 of 29 May 2000 on insolvency proceedings (2), Regulation (EC) No 593/2008 of the European Parliament and of the Council of 17 June 2008 on the law applicable to contractual obligations (Rome I) (3), Directive 2008/57/EC of the European Parliament and of the Council of 17 June 2008 on the interoperability of the rail system within the Community (Recast) (4) and Regulation (EC) No 881/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 establishing a European Railway Agency (Agency Regulation) (5) are also dealt with in the Rail Protocol.
- (7) The Community has exclusive competence over some of the matters governed by the Rail Protocol, while the Member States have competence over other matters governed by this instrument.

<sup>(1)</sup> OJ L 12, 16.1.2001, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 160, 30.6.2000, p. 1. (3) OJ L 177, 4.7.2008, p. 6.

<sup>(4)</sup> OJ L 191, 18.7.2008, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ L 220, 21.6.2004, p. 3.

- (8) The Community should therefore sign the Rail Protocol.
- (9) Article XXII(2) of the Rail Protocol provides that, at the time of signature, acceptance, approval or accession, a Regional Economic Integration Organisation shall make a declaration specifying the matters governed by that Protocol in respect of which competence has been transferred to that Organisation by its Member States. The Community should therefore make such a declaration at the time of signature of the Rail Protocol.
- (10) The United Kingdom and Ireland are taking part in the adoption and application of this Decision.
- (11) In accordance with Articles 1 and 2 of the Protocol on the position of Denmark, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community, Denmark does not take part in the adoption of this Decision and is not bound by it or subject to its application,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

#### Article 1

The signing of the Protocol to the Convention on International Interests in Mobile Equipment on Matters Specific to Railway

Rolling Stock (the 'Rail Protocol'), adopted in Luxembourg on 23 February 2007, is hereby approved on behalf of the European Community, subject to its conclusion.

The text of the Rail Protocol is attached to this Decision.

#### Article 2

The President of the Council is hereby authorised to designate the person(s) empowered to sign the Rail Protocol on behalf of the Community, subject to the condition set out in Article 3.

#### Article 3

When signing the Rail Protocol, the Community shall make the declaration set out in the Annex, in accordance with Article XXII (2) thereof.

Done at Brussels, 30 November 2009.

For the Council The President B. ASK

#### ANNEX

Declaration to be made pursuant to Article XXII(2) concerning the competence of the European Community over matters governed by the Protocol to the Convention on International Interests in Mobile Equipment on Matters Specific to Railway Rolling Stock (the 'Rail Protocol'), adopted in Luxembourg on 23 February 2007, in respect of which the Member States have transferred their competence to the Community

- Article XXII of the Rail Protocol provides that Regional Economic Integration Organisations which are constituted by sovereign States and which have competence over certain matters governed by that Protocol may sign it on condition that they make the declaration referred to in Article XXII(2). The Community has decided to sign the Rail Protocol and is accordingly making that declaration.
- 2. The current Members of the Community are the Kingdom of Belgium, the Republic of Bulgaria, the Czech Republic, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Republic of Estonia, Ireland, the Hellenic Republic, the Kingdom of Spain, the French Republic, the Italian Republic, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Grand-Duchy of Luxembourg, the Republic of Hungary, Malta, the Kingdom of the Netherlands, the Republic of Austria, the Republic of Poland, the Portuguese Republic, Romania, the Republic of Slovenia, the Slovak Republic, the Republic of Finland, the Kingdom of Sweden and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.
- 3. However, this declaration does not apply to the Kingdom of Denmark, in accordance with Articles 1 and 2 of the Protocol on the position of Denmark, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community.
- 4. This declaration is not applicable in the case of the territories of the Member States in which the Treaty establishing the European Community does not apply and is without prejudice to such acts or positions as may be adopted under the Rail Protocol by the Member States concerned on behalf of and in the interests of those territories.
- 5. The Member States of the European Community have transferred their competence to the Community as regards matters which affect Council Regulation (EC) No 44/2001 of 22 December 2000 on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters (¹), Council Regulation (EC) No 1346/2000 of 29 May 2000 on insolvency proceedings (²), Regulation (EC) No 593/2008 of the European Parliament and of the Council of 17 June 2008 on the law applicable to contractual obligations (Rome I) (³), Directive 2008/57/EC of the European Parliament and of the Council of 17 June 2008 on the interoperability of the rail system within the Community (Recast) (⁴) and Regulation (EC) No 881/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 establishing a European Railway Agency (Agency Regulation) (⁵).
- 6. As far as the numbering system of vehicles is concerned, the Community has adopted by way of Decision 2006/920/EC (Commission Decision of 11 August 2006 concerning the technical specification of interoperability relating to the subsystem Traffic Operation and Management of the trans-European conventional rail system) a numbering system which is appropriate for the purpose of identification of railway rolling stock as referred to in Article V(2) of the Rail Protocol.

Furthermore, as far as data exchange between Member States of the Community and the International Registry is concerned, the Community has made considerable progress by way of Decision 2007/756/EC (Commission Decision of 9 November 2007 adopting a common specification of the national vehicle register provided for under Articles 14(4) and (5) of Directives 96/48/EC and 2001/16/EC). Under that Decision Member States of the Community are implementing National Vehicle Registers and duplication of data with the International Registry should be avoided.

7. The exercise of competence which the Member States have transferred to the Community pursuant to the Treaty establishing the European Community is, by its nature, liable to continuous development. In the framework of that Treaty, the competent institutions may take decisions which determine the extent of the competence of the Community. The latter therefore reserves the right to amend this Declaration accordingly, without this constituting a prerequisite for the exercise of its competence with regard to matters governed by the Rail Protocol.

<sup>(1)</sup> OJ L 12, 16.1.2001, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 160, 30.6.2000, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ L 177, 4.7.2008, p. 6.

<sup>(4)</sup> OJ L 191, 18.7.2008, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ L 220, 21.6.2004, p. 3.

#### LUXEMBOURG PROTOCOL TO THE CONVENTION ON INTERNATIONAL INTERESTS IN MOBILE EQUIPMENT ON MATTERS SPECIFIC TO RAILWAY ROLLING STOCK

#### Preamble

CHAPTER I SPHERE OF APPLICATION AND GENERAL PROVISIONS

Article I Defined terms

Article II Application of Convention as regards railway rolling stock

Article III Derogation

Article IV Representative capacities

Article V Identification of railway rolling stock in the agreement

Article VI Choice of law

DEFAULT REMEDIES, PRIORITIES AND ASSIGNMENTS CHAPTER II

Article VII Modification of default remedies provisions

Article VIII Modification of provisions regarding relief pending final determination

Article IX Remedies on insolvency Article X Insolvency assistance Article XI Debtor provisions

REGISTRY PROVISIONS RELATING TO INTERNATIONAL INTERESTS IN RAILWAY ROLLING CHAPTER III

STOCK

Article XII The Supervisory Authority and the Registrar

Article XIII Designated entry points

Article XIV Identification of railway rolling stock for registration purposes

Article XV Additional modifications to Registry provisions

Article XVI International Registry fees

Article XVII CHAPTER IV JURISDICTION

Article XVIII Waivers of sovereign immunity

Notices of sale

CHAPTER V RELATIONSHIP WITH OTHER CONVENTIONS

Article XIX Relationship with the Unidroit Convention on International Financial Leasing Article XX Relationship with the Convention concerning International Carriage by Rail (COTIF)

CHAPTER VI FINAL PROVISIONS

Article XXI Signature, ratification, acceptance, approval or accession

Article XXII Regional Economic Integration Organisations

Article XXIII Entry into force Article XXIV Territorial units

Article XXV Public service railway rolling stock

Article XXVI Transitional provisions

Article XXVII Declarations relating to certain provisions

Article XXVIII Reservations and declarations Article XXIX Declarations under the Convention

Article XXX Subsequent declarations Article XXXI Withdrawal of declarations

Article XXXII Denunciations

Review Conferences, amendments and related matters Article XXXIII

Article XXXIV Depositary and its functions

### LUXEMBOURG PROTOCOL TO THE CONVENTION ON INTERNATIONAL INTERESTS IN MOBILE EQUIPMENT ON MATTERS SPECIFIC TO RAILWAY ROLLING STOCK

THE STATES PARTIES TO THIS PROTOCOL

CONSIDERING it necessary to implement the Convention on International Interests in Mobile Equipment (the 'Convention') as it relates to railway rolling stock, in the light of the purposes set out in the preamble to the Convention,

MINDFUL of the need to adapt the Convention to meet the particular requirements of railway rolling stock and their finance,

HAVE AGREED upon the following provisions relating to railway rolling stock:

#### CHAPTER I

#### SPHERE OF APPLICATION AND GENERAL PROVISIONS

#### Article I

#### Defined terms

- 1. In this Protocol, except where the context otherwise requires, terms used in it have the meanings set out in the Convention.
- 2. In this Protocol the following terms are employed with the meanings set out below:
- (a) 'guarantee contract' means a contract entered into by a person as guarantor;
- (b) 'guarantor' means a person who, for the purpose of assuring performance of any obligations in favour of a creditor secured by a security agreement or under an agreement, gives or issues a suretyship or demand guarantee or a standby letter of credit or any other form of credit insurance:
- (c) 'insolvency-related event' means:
  - (i) the commencement of the insolvency proceedings; or
  - (ii) the declared intention to suspend or actual suspension of payments by the debtor where the creditor's right to institute insolvency proceedings against the debtor or to

exercise remedies under the Convention is prevented or suspended by law or State action;

- (d) 'primary insolvency jurisdiction' means the Contracting State in which the centre of the debtor's main interests is situated, which for this purpose shall be deemed to be the place of the debtor's statutory seat or, if there is none, the place where the debtor is incorporated or formed, unless proved otherwise;
- (e) 'railway rolling stock' means vehicles movable on a fixed railway track or directly on, above or below a guideway, together with traction systems, engines, brakes, axles, bogies, pantographs, accessories and other components, equipment and parts, in each case installed on or incorporated in the vehicles, and together with all data, manuals and records relating thereto.

#### Article II

#### Application of Convention as regards railway rolling stock

- 1. The Convention shall apply in relation to railway rolling stock as provided by the terms of this Protocol.
- 2. The Convention and this Protocol shall be known as the Convention on International Interests in Mobile Equipment as applied to railway rolling stock.

#### Article III

#### Derogation

The parties may, by agreement in writing, exclude the application of Article IX and, in their relations with each other, derogate from or vary the effect of any of the provisions of this Protocol except Article VII(3) and (4).

#### Article IV

#### Representative capacities

A person may, in relation to railway rolling stock, enter into an agreement, effect a registration as defined by Article 16(3) of the Convention and assert rights and interests under the Convention, in an agency, trust or representative capacity.

#### Article V

#### Identification of railway rolling stock in the agreement

- 1. For the purposes of Article 7(c) of the Convention and Article XVIII(2) of this Protocol, a description of railway rolling stock is sufficient to identify the railway rolling stock if it contains:
- (a) a description of the railway rolling stock by item;
- (b) a description of the railway rolling stock by type;
- (c) a statement that the agreement covers all present and future railway rolling stock; or
- (d) a statement that the agreement covers all present and future railway rolling stock except for specified items or types.
- 2. For the purposes of Article 7 of the Convention, an interest in future railway rolling stock identified in accordance with the preceding paragraph shall be constituted as an international interest as soon as the chargor, conditional seller or lessor acquires the power to dispose of the railway rolling stock, without the need for any new act of transfer.

#### Article VI

#### Choice of law

- 1. This Article applies only where a Contracting State has made a declaration pursuant to Article XXVII.
- 2. The parties to an agreement or a related guarantee contract or subordination agreement may agree on the law which is to govern their contractual rights and obligations, wholly or in part.
- 3. Unless otherwise agreed, the reference in the preceding paragraph to the law chosen by the parties is to the domestic rules of law of the designated State or, where that State comprises several territorial units, to the domestic law of the designated territorial unit.

#### CHAPTER II

#### DEFAULT REMEDIES, PRIORITIES AND ASSIGNMENTS

#### Article VII

#### Modification of default remedies provisions

1. In addition to the remedies specified in Chapter III of the Convention, the creditor may, to the extent that the debtor has at any time so agreed and in the circumstances specified in that Chapter, procure the export and physical transfer of railway rolling stock from the territory in which it is situated.

- 2. The creditor shall not exercise the remedies specified in the preceding paragraph without the prior consent in writing of the holder of any registered interest ranking in priority to that of the creditor.
- 3. Article 8(3) of the Convention shall not apply to railway rolling stock. Any remedy given by the Convention in relation to railway rolling stock shall be exercised in a commercially reasonable manner. A remedy shall be deemed to be exercised in a commercially reasonable manner where it is exercised in conformity with a provision of the agreement except where such a provision is manifestly unreasonable.
- 4. A chargee giving fourteen or more calendar days' prior written notice of a proposed sale or lease to interested persons as provided by Article 8(4) of the Convention shall be deemed to satisfy the requirement of giving the 'reasonable prior notice' specified therein. The foregoing shall not prevent a chargee and a chargor or a guarantor from agreeing to a longer period of prior notice.
- 5. Subject to any applicable safety laws and regulations, a Contracting State shall ensure that the relevant administrative authorities expeditiously cooperate with and assist the creditor to the extent necessary for the exercise of the remedies specified in paragraph 1.
- 6. A chargee proposing to procure the export of railway rolling stock under paragraph 1 otherwise than pursuant to a court order shall give reasonable prior notice in writing of the proposed export to:
- (a) interested persons specified in Article 1(m)(i) and (ii) of the Convention; and
- (b) interested persons specified in Article 1(m)(iii) of the Convention who have given notice of their rights to the chargee within a reasonable time prior to the export.

#### Article VIII

### Modification of provisions regarding relief pending final determination

- 1. This Article applies only in a Contracting State which has made a declaration pursuant to Article XXVII and to the extent stated in such declaration.
- 2. For the purposes of Article 13(1) of the Convention, 'speedy' in the context of obtaining relief means within such number of calendar days from the date of filing of the application for relief as is specified in a declaration made by the Contracting State in which the application is made.

- 3. Article 13(1) of the Convention applies with the following being added immediately after subparagraph (d):
  - '(e) if at any time the debtor and the creditor specifically agree, sale of the object and application of proceeds therefrom',

and Article 43(2) applies with the insertion after the words 'Article 13(1)(d)' of the words 'and (e)'.

- 4. Ownership or any other interest of the debtor passing on a sale under the preceding paragraph is free from any other interest over which the creditor's international interest has priority under the provisions of Article 29 of the Convention.
- 5. The creditor and the debtor or any other interested person may agree in writing to exclude the application of Article 13(2) of the Convention.
- 6. With regard to the remedies in Article VII(1):
- (a) they shall be made available by the administrative authorities in a Contracting State no later than seven calendar days after the creditor notifies such authorities that the relief specified in Article VII(1) is granted or, in the case of relief granted by a foreign court, recognised by a court of that Contracting State, and that the creditor is entitled to procure those remedies in accordance with the Convention; and
- (b) the applicable authorities shall expeditiously cooperate with and assist the creditor in the exercise of such remedies in conformity with the applicable safety laws and regulations.
- 7. Paragraphs 2 and 6 shall not affect any applicable safety laws and regulations.

#### Article IX

#### Remedies on insolvency

- 1. This Article applies only where a Contracting State that is the primary insolvency jurisdiction has made a declaration pursuant to Article XXVII.
- 2. References in this Article to the 'insolvency administrator' shall be to that person in its official, not in its personal, capacity.

#### Alternative A

3. Upon the occurrence of an insolvency-related event, the insolvency administrator or the debtor, as applicable, shall,

subject to paragraph 7, give possession of the railway rolling stock to the creditor no later than the earlier of:

- (a) the end of the waiting period; and
- (b) the date on which the creditor would be entitled to possession of the railway rolling stock if this Article did not apply.
- 4. For the purposes of this Article, the 'waiting period' shall be the period specified in a declaration of the Contracting State which is the primary insolvency jurisdiction.
- 5. Unless and until the creditor is given the opportunity to take possession under paragraph 3:
- (a) the insolvency administrator or the debtor, as applicable, shall preserve the railway rolling stock and maintain it and its value in accordance with the agreement; and
- (b) the creditor shall be entitled to apply for any other forms of interim relief available under the applicable law.
- 6. Subparagraph (a) of the preceding paragraph shall not preclude the use of the railway rolling stock under arrangements designed to preserve the railway rolling stock and maintain it and its value.
- 7. The insolvency administrator or the debtor, as applicable, may retain possession of the railway rolling stock where, by the time specified in paragraph 3, it has cured all defaults other than a default constituted by the opening of insolvency proceedings and has agreed to perform all future obligations under the agreement and related transaction documents. A second waiting period shall not apply in respect of a default in the performance of such future obligations.
- 8. With regard to the remedies in Article VII(1):
- (a) they shall be made available by the administrative authorities in a Contracting State no later than seven calendar days after the date on which the creditor notifies such authorities that it is entitled to procure those remedies in accordance with the Convention; and
- (b) the applicable authorities shall expeditiously cooperate with and assist the creditor in the exercise of such remedies in conformity with the applicable safety laws and regulations.
- 9. No exercise of remedies permitted by the Convention or this Protocol may be prevented or delayed after the date specified in paragraph 3.

- 10. No obligations of the debtor under the agreement may be modified without the consent of the creditor.
- 11. Nothing in the preceding paragraph shall be construed to affect the authority, if any, of the insolvency administrator under the applicable law to terminate the agreement.
- 12. No rights or interests, except for non-consensual rights or interests of a category covered by a declaration pursuant to Article 39(1) of the Convention, shall have priority in insolvency proceedings over registered interests.
- 13. The Convention as modified by Articles VII and XXV of this Protocol shall apply to the exercise of any remedies under this Article.

#### Alternative B

- 3. Upon the occurrence of an insolvency-related event, the insolvency administrator or the debtor, as applicable, upon the request of the creditor, shall give notice to the creditor within the time specified in a declaration of a Contracting State pursuant to Article XXVII whether it will:
- (a) cure all defaults other than a default constituted by the opening of insolvency proceedings and agree to perform all future obligations, under the agreement and related transaction documents; or
- (b) give the creditor the opportunity to take possession of the railway rolling stock, in accordance with the applicable law.
- 4. The applicable law referred to in subparagraph (b) of the preceding paragraph may permit the court to require the taking of any additional step or the provision of any additional guarantee.
- 5. The creditor shall provide evidence of its claims and proof that its international interest has been registered.
- 6. If the insolvency administrator or the debtor, as applicable, does not give notice in conformity with paragraph 3, or when the insolvency administrator or the debtor has declared that it will give the creditor the opportunity to take possession of the railway rolling stock but fails to do so, the court may permit the creditor to take possession of the railway rolling stock upon such terms as the court may order and may require the taking of any additional step or the provision of any additional guarantee.
- 7. The railway rolling stock shall not be sold pending a decision by a court regarding the claim and the international interest.

#### Alternative C

- 3. Upon the occurrence of an insolvency-related event, the insolvency administrator or the debtor, as applicable, shall within the cure period:
- (a) cure all defaults other than a default constituted by the opening of insolvency proceedings and agree to perform all future obligations, under the agreement and related transaction documents; or
- (b) give the creditor the opportunity to take possession of the railway rolling stock in accordance with the applicable law.
- 4. Before the end of the cure period, the insolvency administrator or the debtor, as applicable, may apply to the court for an order suspending its obligation under subparagraph (b) of the preceding paragraph for a period commencing from the end of the cure period and ending no later than the expiration of the agreement or any renewal thereof, and on such terms as the court considers just (the 'suspension period'). Any such order shall require that all sums accruing to the creditor during the suspension period be paid from the insolvency estate or by the debtor as they become due and that the insolvency administrator or the debtor, as applicable, perform all other obligations arising during the suspension period.
- 5. If an application is made to the court under the preceding paragraph, the creditor shall not take possession of the railway rolling stock pending an order of the court. If the application is not granted within such number of calendar days from the date of filing of the application for relief as is specified in a declaration made by the Contracting State in which the application is made, the application will be deemed withdrawn unless the creditor and the insolvency administrator or the debtor, as applicable, otherwise agree.
- 6. Unless and until the creditor is given the opportunity to take possession under paragraph 3:
- (a) the insolvency administrator or the debtor, as applicable, shall preserve the railway rolling stock and maintain it and its value in accordance with the agreement; and
- (b) the creditor shall be entitled to apply for any other forms of interim relief available under the applicable law.
- 7. Subparagraph (a) of the preceding paragraph shall not preclude the use of the railway rolling stock under arrangements designed to preserve and maintain it and its value.

- 8. Where during the cure period or any suspension period the insolvency administrator or the debtor, as applicable, cures all defaults other than a default constituted by the opening of insolvency proceedings and agrees to perform all future obligations under the agreement and related transaction documents, the insolvency administrator or debtor may retain possession of the railway rolling stock and any order made by the court under paragraph 4 shall cease to have effect. A second cure period shall not apply in respect of a default in the performance of such future obligations.
- 9. With regard to the remedies in Article VII(1):
- (a) they shall be made available by the administrative authorities in a Contracting State no later than seven calendar days after the date on which the creditor notifies such authorities that it is entitled to procure those remedies in accordance with the Convention; and
- (b) the applicable authorities shall expeditiously cooperate with and assist the creditor in the exercise of such remedies in conformity with the applicable safety laws and regulations.
- 10. Subject to paragraphs 4, 5 and 8, no exercise of remedies permitted by the Convention may be prevented or delayed after the cure period.
- 11. Subject to paragraphs 4, 5 and 8, no obligations of the debtor under the agreement and related transactions may be modified in insolvency proceedings without the consent of the creditor.
- 12. Nothing in the preceding paragraph shall be construed to affect the authority, if any, of the insolvency administrator under the applicable law to terminate the agreement.
- 13. No rights or interests, except for non-consensual rights or interests of a category covered by a declaration pursuant to Article 39(1) of the Convention, shall have priority in insolvency proceedings over registered interests.
- 14. The Convention as modified by Articles VII and XXV of this Protocol shall apply to the exercise of any remedies under this Article.
- 15. For the purposes of this Article, the 'cure period' shall be the period, commencing with the date of the insolvency-related event, specified in a declaration of the Contracting State which is the primary insolvency jurisdiction.

#### Article X

#### Insolvency assistance

1. This Article applies only in a Contracting State which has made a declaration pursuant to Article XXVII(1).

2. The courts of a Contracting State in which railway rolling stock is situated shall, in accordance with the law of the Contracting State, cooperate to the maximum extent possible with foreign courts and foreign insolvency administrators in carrying out the provisions of Article IX.

#### Article XI

#### **Debtor provisions**

- 1. In the absence of a default within the meaning of Article 11 of the Convention, the debtor shall be entitled to the quiet possession and use of the railway rolling stock in accordance with the agreement as against:
- (a) its creditor and the holder of any interest from which the debtor takes free pursuant to Article 29(4)(b) of the Convention unless and to the extent that the debtor has otherwise agreed; and
- (b) the holder of any interest to which the debtor's right or interest is subject pursuant to Article 29(4)(a) of the Convention, but only to the extent, if any, that such holder has agreed.
- 2. Nothing in the Convention or this Protocol affects the liability of a creditor for any breach of the agreement under the applicable law in so far as that agreement relates to railway rolling stock.

#### CHAPTER III

### REGISTRY PROVISIONS RELATING TO INTERNATIONAL INTERESTS IN RAILWAY ROLLING STOCK

#### Article XII

#### The Supervisory Authority and the Registrar

- 1. The Supervisory Authority shall be a body established by representatives, one representative to be appointed:
- (a) by each State Party;
- (b) by each of a maximum of three other States to be designated by the International Institute for the Unification of Private Law (Unidroit); and
- (c) by each of a maximum of three other States to be designated by the Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail (OTIF).

- 2. In the designation of the States referred to in subparagraphs (b) and (c) of the preceding paragraph regard shall be had to the need to ensure broad geographical representation.
- 3. The term of appointment of the representatives appointed pursuant to subparagraphs (b) and (c) of paragraph 1 shall be that specified by the designating Organisations. The terms of those representatives serving on the date when this Protocol enters into force for the tenth State Party shall expire no later than two years after that date.
- 4. The representatives referred to in paragraph 1 shall adopt the initial rules of procedure for the Supervisory Authority. Adoption shall require agreement of:
- (a) a majority of all the representatives; and
- (b) a majority of the representatives appointed pursuant to subparagraph (a) of paragraph 1.
- 5. The Supervisory Authority may establish a commission of experts consisting of:
- (a) persons nominated by Signatory and Contracting States and having the necessary qualifications and experience; and
- (b) other experts as necessary

and entrust the commission with the task of assisting the Supervisory Authority in the discharge of its functions.

- 6. A secretariat (the Secretariat) shall assist the Supervisory Authority in the discharge of its functions, as directed by the Supervisory Authority. The Secretariat shall be OTIF.
- 7. In the event that the Secretariat becomes unable or unwilling to discharge its functions, the Supervisory Authority shall designate another Secretariat.
- 8. The Secretariat shall, on being satisfied that the International Registry is fully operational, forthwith deposit a certificate to that effect with the Depositary.
- 9. The Secretariat shall have legal personality where not already possessing such personality, and shall enjoy, in relation to its functions under the Convention and this Protocol, the same exemptions and immunities as are provided to the Supervisory Authority under Article 27(3) of the Convention and to the International Registry under Article 27(4) of the Convention.

- 10. A measure taken by the Supervisory Authority that affects only the interests of a State Party or a group of States Parties shall be taken if such State Party or the majority of the group of States Parties also approve of the measure. A measure that could adversely affect the interests of a State Party or a group of States Parties shall have effect in such State Party or group of States Parties if such State Party or the majority of the group of States Parties also approve of the measure.
- 11. The first Registrar shall be appointed for a period of not less than five or more than ten years. Thereafter, the Registrar shall be appointed or re-appointed for successive periods each not exceeding ten years.

#### Article XIII

#### Designated entry points

- 1. A Contracting State may at any time designate, by declaration, an entity or entities as the entry point or entry points through which there shall or may be transmitted to the International Registry information required for registration other than registration of a notice of a national interest or of a right or interest under Article 40 of the Convention in either case arising under the laws of another State. The various entry points shall be operated at least during working hours in their respective territories.
- 2. A designation made under the preceding paragraph may permit, but not compel, use of a designated entry point or entry points for information required for registrations in respect of notices of sale.

#### Article XIV

### Identification of railway rolling stock for registration purposes

- 1. For the purposes of Article 18(1)(a) of the Convention, the regulations shall prescribe a system for the allocation of identification numbers by the Registrar which enable the unique identification of items of railway rolling stock. The identification number shall be:
- (a) affixed to the item of railway rolling stock;
- (b) associated in the International Registry with the manufacturer's name and the manufacturer's identification number for the item so affixed; or
- (c) associated in the International Registry with a national or regional identification number so affixed.

- 2. For the purposes of the preceding paragraph, a Contracting State may, by declaration, state the system of national or regional identification numbers that shall be used with respect to items of railway rolling stock subject to an international interest that is created or provided for, or is intended to be created or provided for, by an agreement entered into by a debtor situated in that Contracting State at the time of the conclusion of that agreement. Such a national or regional identification system shall, subject to agreement between the Supervisory Authority and the Contracting State making the declaration, ensure the unique identification of each item of railway rolling stock to which the system applies.
- 3. A declaration by a Contracting State according to the preceding paragraph shall include detailed information on the operation of the national or regional identification system.
- 4. A registration in respect of an item of railway rolling stock for which a declaration pursuant to paragraph 2 has been made shall, in order for the registration to be valid, specify all the national or regional identification numbers to which the item has been subject since the entry into force of this Protocol under Article XXIII(1) and the time during which each number has applied to the item.

#### Article XV

#### Additional modifications to Registry provisions

- 1. For the purposes of Article 19(6) of the Convention, the search criteria at the International Registry shall be established by the regulations.
- 2. For the purposes of Article 25(2) of the Convention, and in the circumstances there described, the holder of a registered prospective international interest or a registered prospective assignment of an international interest shall take such steps as are within its power to procure the discharge of the registration no later than ten calendar days after the receipt of the demand described in such paragraph.
- 3. Where a subordination has been registered and the obligations of the debtor to the beneficiary of the subordination have been discharged, the beneficiary shall procure the discharge of the registration no later than ten calendar days after written demand by the subordinated party delivered to or received at the beneficiary's address stated in the registration.
- 4. The centralised functions of the International Registry shall be operated and administered by the Registrar on a twenty-four hour basis.
- 5. The Registrar shall be liable under Article 28(1) of the Convention for loss caused up to an amount not exceeding

the value of the railway rolling stock to which the loss relates. Notwithstanding the preceding sentence, the liability of the Registrar shall not exceed 5 million Special Drawing Rights in any calendar year, or such greater amount, computed in such manner, as the Supervisory Authority may from time to time determine by regulations.

- 6. The preceding paragraph shall not limit the Registrar's liability for damages for loss caused by gross negligence or intentional misconduct of the Registrar and its officers and employees.
- 7. The amount of the insurance or financial guarantee referred to in Article 28(4) of the Convention shall be not less than the amount determined by the Supervisory Authority to be appropriate, having regard to the prospective liability of the Registrar.
- 8. Nothing in the Convention shall preclude the Registrar from procuring insurance or a financial guarantee covering events for which the Registrar is not liable under Article 28 of the Convention.

#### Article XVI

#### International Registry fees

- 1. The Supervisory Authority shall set and may from time to time amend the fees to be paid in connection with registrations, filings, searches and other services the International Registry may provide, in accordance with its regulations.
- 2. The fees referred to in the preceding paragraph shall be determined so as to recover, to the extent necessary, the reasonable costs of establishing, implementing and operating the International Registry, as well as the reasonable costs of the Secretariat associated with the performance of its functions. Nothing in this paragraph shall preclude the Registrar from operating for a reasonable profit.

#### Article XVII

#### Notices of sale

The regulations shall authorise the registration in the International Registry of notices of sale of railway rolling stock. The provisions of this Chapter and of Chapter V of the Convention shall, in so far as relevant, apply to these registrations. However, any such registration and any search made or certificate issued in respect of a notice of sale shall be for the purposes of information only and shall not affect the rights of any person, or have any other effect, under the Convention or this Protocol.

#### CHAPTER IV

#### **JURISDICTION**

#### Article XVIII

#### Waivers of sovereign immunity

- 1. Subject to paragraph 2, a waiver of sovereign immunity from jurisdiction of the courts specified in Article 42 or Article 43 of the Convention or relating to enforcement of rights and interests relating to railway rolling stock under the Convention shall be binding and, if the other conditions to such jurisdiction or enforcement have been satisfied, shall be effective to confer jurisdiction and permit enforcement, as the case may be
- 2. A waiver under the preceding paragraph must be in writing and contain a description of the railway rolling stock as specified in Article V(1) of this Protocol.

#### CHAPTER V

#### RELATIONSHIP WITH OTHER CONVENTIONS

#### Article XIX

### Relationship with the Unidroit Convention on International Financial Leasing

The Convention shall, to the extent of any inconsistency, prevail over the *Unidroit Convention on International Financial Leasing*, signed in Ottawa on 28 May 1988.

#### Article XX

### Relationship with the Convention concerning International Carriage by Rail (COTIF)

The Convention shall, to the extent of any inconsistency, prevail over the Convention concerning International Carriage by Rail (COTIF) of 9 May 1980 in the version of the Protocol of Modification of 3 June 1999.

#### CHAPTER VI

#### FINAL PROVISIONS

#### Article XXI

#### Signature, ratification, acceptance, approval or accession

1. This Protocol shall be open for signature in Luxembourg on 23 February 2007 by States participating in the diplomatic

Conference to adopt a Rail Protocol to the Convention on International Interests in Mobile Equipment held at Luxembourg from 12 to 23 February 2007. After 23 February 2007 this Protocol shall be open to all States for signature at the Headquarters of Unidroit in Rome until it enters into force in accordance with Article XXIII.

- 2. This Protocol shall be subject to ratification, acceptance or approval by States which have signed it.
- 3. Any State which does not sign this Protocol may accede to it at any time.
- 4. Ratification, acceptance, approval or accession is effected by the deposit of a formal instrument to that effect with the Depositary.
- 5. A State may not become a Party to this Protocol unless it is or becomes also a Party to the Convention.

#### Article XXII

#### Regional Economic Integration Organisations

- 1. A Regional Economic Integration Organisation which is constituted by sovereign States and has competence over certain matters governed by this Protocol may similarly sign, accept, approve or accede to this Protocol. The Regional Economic Integration Organisation shall in that case have the rights and obligations of a Contracting State, to the extent that that Organisation has competence over matters governed by this Protocol. Where the number of Contracting States is relevant in this Protocol, the Regional Economic Integration Organisation shall not count as a Contracting State in addition to its Member States which are Contracting States.
- 2. The Regional Economic Integration Organisation shall, at the time of signature, acceptance, approval or accession, make a declaration to the Depositary specifying the matters governed by this Protocol in respect of which competence has been transferred to that Organisation by its Member States. The Regional Economic Integration Organisation shall promptly notify the Depositary of any changes to the distribution of competence, including new transfers of competence, specified in the declaration under this paragraph.
- 3. Any reference to a 'Contracting State' or 'Contracting States' or 'State Party' or 'States Parties' in this Protocol applies equally to a Regional Economic Integration Organisation where the context so requires.

#### Article XXIII

#### Entry into force

- 1. This Protocol enters into force between the States which have deposited instruments referred to in subparagraph (a) on the later of:
- (a) the first day of the month following the expiration of three months after the date of the deposit of the fourth instrument of ratification, acceptance, approval or accession, and
- (b) the date of the deposit by the Secretariat with the Depositary of a certificate confirming that the International Registry is fully operational.
- 2. For other States this Protocol enters into force on the first day of the month following the later of:
- (a) the expiration of three months after the date of the deposit of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession; and
- (b) the date referred to in subparagraph (b) of the preceding paragraph.

#### Article XXIV

#### Territorial units

- 1. If a Contracting State has territorial units in which different systems of law are applicable in relation to the matters dealt with in this Protocol, it may, at the time of ratification, acceptance, approval or accession, declare that this Protocol is to extend to all its territorial units or only to one or more of them, and may modify its declaration by submitting another declaration at any time.
- 2. Any such declarations are to be notified to the Depositary and shall state expressly the territorial units to which this Protocol applies.
- 3. If a Contracting State has not made any declaration under paragraph 1, this Protocol shall apply to all territorial units of that State.
- 4. Where a Contracting State extends this Protocol to one or more of its territorial units, declarations permitted under this Protocol may be made in respect of each such territorial unit, and the declarations made in respect of one territorial unit may

be different from those made in respect of another territorial

- 5. If by virtue of a declaration under paragraph 1, this Protocol extends to one or more territorial units of a Contracting State:
- (a) the debtor is considered to be situated in a Contracting State only if it is incorporated or formed under a law in force in a territorial unit to which the Convention and this Protocol apply or if it has its registered office or statutory seat, centre of administration, place of business or habitual residence in a territorial unit to which the Convention and this Protocol apply;
- (b) any reference to the location of the railway rolling stock in a Contracting State refers to the location of the railway rolling stock in a territorial unit to which the Convention and this Protocol apply; and
- (c) any reference to the administrative authorities in that Contracting State shall be construed as referring to the administrative authorities having jurisdiction in a territorial unit to which the Convention and this Protocol apply.

#### Article XXV

#### Public service railway rolling stock

- 1. A Contracting State may, at any time, declare that it will continue to apply, to the extent specified in its declaration, rules of its law in force at that time which preclude, suspend or govern the exercise within its territory of any of the remedies specified in Chapter III of the Convention and Articles VII to IX of this Protocol in relation to railway rolling stock habitually used for the purpose of providing a service of public importance (public service railway rolling stock) as specified in that declaration notified to the Depositary.
- 2. Any person, including a governmental or other public authority, that, under rules of law of a Contracting State making a declaration under the preceding paragraph, exercises a power to take or procure possession, use or control of any public service railway rolling stock, shall preserve and maintain such railway rolling stock from the time of exercise of such power until possession, use or control is restored to the creditor.

- 3. During the period of time specified in the preceding paragraph, the person referred to in that paragraph shall also make or procure payment to the creditor of an amount equal to the greater of:
- (a) such amount as that person shall be required to pay under the rules of law of the Contracting State making the declaration; and
- (b) the market lease rental in respect of such railway rolling

The first such payment shall be made within ten calendar days of the date on which such power is exercised, and subsequent payments shall be made on the first day of each successive month thereafter. In the event that in any month the amount payable exceeds the amount due to the creditor from the debtor, the surplus shall be paid to any other creditors to the extent of their claims in the order of their priority and thereafter to the debtor.

- 4. A Contracting State whose rules of law do not provide for the obligations specified in paragraphs 2 and 3 may, to the extent specified in a separate declaration notified to the Depositary, declare that it will not apply those paragraphs with regard to railway rolling stock specified in that declaration. Nothing in this paragraph shall preclude a person from agreeing with the creditor to perform the obligations specified in paragraphs 2 or 3 or affect the enforceability of any agreement so concluded.
- 5. Any initial or subsequent declaration made under this Article by a Contracting State shall not adversely affect rights and interests of creditors arising under an agreement entered into prior to the date on which that declaration is received by the Depositary.
- 6. A Contracting State making a declaration under this Article shall take into consideration the protection of the interests of creditors and the effect of the declaration on the availability of credit.

#### Article XXVI

#### Transitional provisions

In relation to railway rolling stock Article 60 of the Convention shall be modified as follows:

- (a) in paragraph 2(a), after 'situated' insert 'at the time the right or interest is created or arises';
- (b) replace paragraph 3 with the following:

'3. A Contracting State may in its declaration under paragraph 1 specify a date, not earlier than three years and not later than ten years after the date on which the declaration becomes effective, when Articles 29, 35 and 36 of this Convention as modified or supplemented by the Protocol will become applicable, to the extent and in the manner specified in the declaration, to pre-existing rights or interests arising under an agreement made at a time when the debtor was situated in that State. Any priority of the right or interest under the law of that State, so far as applicable, shall continue if the right or interest is registered in the International Registry before the expiration of the period specified in the declaration, whether or not any other right or interest has previously been registered.'

#### Article XXVII

#### Declarations relating to certain provisions

- 1. A Contracting State may, at the time of ratification, acceptance, approval of, or accession to this Protocol, declare that it will apply either or both of Articles VI and X.
- 2. A Contracting State may, at the time of ratification, acceptance, approval of, or accession to this Protocol, declare that it will apply Article VIII, wholly or in part. If it so declares, it shall specify the time-period required by Article VIII(2).
- 3. A Contracting State may, at the time of ratification, acceptance, approval of, or accession to this Protocol, declare that it will apply the entirety of one of Alternatives A, B and C of Article IX and, if it so declares, it shall specify the type of insolvency proceeding, if any, to which it will apply such Alternative. A Contracting State making a declaration pursuant to this paragraph shall specify the time-period required by Article IX under paragraph 4 of Alternative A, paragraph 3 of Alternative B or paragraphs 5 and 15 of Alternative C, as applicable.
- 4. The courts of Contracting States shall apply Article IX in conformity with the declaration made by the Contracting State which is the primary insolvency jurisdiction.

#### Article XXVIII

#### Reservations and declarations

- 1. No reservations may be made to this Protocol but declarations authorised by Articles XIII, XIV, XXIV, XXV, XXVII, XXIX and XXX may be made in accordance with these provisions.
- 2. Any declaration or subsequent declaration or any withdrawal of a declaration made under this Protocol shall be notified in writing to the Depositary.

#### Article XXIX

#### Declarations under the Convention

- 1. Declarations made under the Convention, including those made under Articles 39, 40, 50, 53, 54, 55, 57, 58 and 60, shall be deemed to have also been made under this Protocol unless stated otherwise.
- 2. For the purposes of Article 50(1) of the Convention, an 'internal transaction' shall also mean, in relation to railway rolling stock, a transaction of a type listed in Article 2(2)(a) to (c) of the Convention where the relevant railway rolling stock is only capable, in its normal course of use, of being operated on a single railway system within the Contracting State concerned, because of track gauge or other elements of the design of such railway rolling stock.

#### Article XXX

#### Subsequent declarations

- 1. A State Party may make a subsequent declaration, other than a declaration made in accordance with Article XXIX under Article 60 of the Convention, at any time after the date on which this Protocol has entered into force for it, by notifying the Depositary to that effect.
- 2. Any such subsequent declaration shall take effect on the first day of the month following the expiration of six months after the date of receipt of the notification by the Depositary. Where a longer period for that declaration to take effect is specified in the notification, it shall take effect upon the expiration of such longer period after receipt of the notification by the Depositary.
- 3. Notwithstanding the previous paragraphs, this Protocol shall continue to apply, as if no such subsequent declarations had been made, in respect of all rights and interests arising prior to the effective date of any such subsequent declaration.

#### Article XXXI

#### Withdrawal of declarations

- 1. Any State Party having made a declaration under this Protocol, other than a declaration made in accordance with Article XXIX under Article 60 of the Convention, may withdraw it at any time by notifying the Depositary. Such withdrawal is to take effect on the first day of the month following the expiration of six months after the date of receipt of the notification by the Depositary.
- 2. Notwithstanding the preceding paragraph, this Protocol shall continue to apply, as if no such withdrawal had been

made, in respect of all rights and interests arising prior to the effective date of any such withdrawal.

#### Article XXXII

#### **Denunciations**

- 1. Any State Party may denounce this Protocol by notification in writing to the Depositary.
- 2. Any such denunciation shall take effect on the first day of the month following the expiration of twelve months after the date of receipt of the notification by the Depositary.
- 3. Notwithstanding the previous paragraphs, this Protocol shall continue to apply, as if no such denunciation had been made, in respect of all rights and interests arising prior to the effective date of any such denunciation.

#### Article XXXIII

#### Review Conferences, amendments and related matters

- 1. The Depositary, in consultation with the Supervisory Authority, shall prepare reports yearly, or at such other time as the circumstances may require, for the States Parties as to the manner in which the international regime established in the Convention as amended by the Protocol has operated in practice. In preparing such reports, the Depositary shall take into account the reports of the Supervisory Authority concerning the functioning of the international registration system.
- 2. At the request of not less than twenty-five per cent of the States Parties, Review Conferences of the States Parties shall be convened from time to time by the Depositary, in consultation with the Supervisory Authority, to consider:
- (a) the practical operation of the Convention as amended by this Protocol and its effectiveness in facilitating the assetbased financing and leasing of the objects covered by its terms:
- (b) the judicial interpretation given to, and the application made of the terms of this Protocol and the regulations;
- (c) the functioning of the international registration system, the performance of the Registrar and its oversight by the Supervisory Authority, taking into account the reports of the Supervisory Authority; and
- (d) whether any modifications to this Protocol or the arrangements relating to the International Registry are desirable.

3. Any amendment to this Protocol shall be approved by at least a two-thirds majority of States Parties participating in the Conference referred to in the preceding paragraph and shall then enter into force in respect of States which have ratified, accepted or approved such amendment when it has been ratified, accepted or approved by four States in accordance with the provisions of Article XXIII relating to its entry into force.

#### Article XXXIV

#### Depositary and its functions

- 1. Instruments of ratification, acceptance, approval or accession shall be deposited with Unidroit, which is hereby designated the Depositary.
- 2. The Depositary shall:
- (a) inform all Contracting States of:
  - (i) each new signature or deposit of an instrument of ratification, acceptance, approval or accession, together with the date thereof;
  - (ii) the date of the deposit of the certificate referred to in Article XXIII(1)(b);
  - (iii) the date of entry into force of this Protocol;
  - (iv) each declaration made in accordance with this Protocol, together with the date thereof;
  - (v) the withdrawal or amendment of any declaration, together with the date thereof; and

- (vi) the notification of any denunciation of this Protocol together with the date thereof and the date on which it takes effect;
- (b) transmit certified true copies of this Protocol to all Contracting States;
- (c) provide the Supervisory Authority and the Registrar with a copy of each instrument of ratification, acceptance, approval or accession, together with the date of deposit thereof, of each declaration or withdrawal or amendment of a declaration and of each notification of denunciation, together with the date of notification thereof, so that the information contained therein is easily and fully available;
- (d) perform such other functions customary for depositaries.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned Plenipotentiaries, having been duly authorised, have signed this Protocol.

DONE at Luxembourg, this twenty-third day of February, two thousand and seven, in a single original in the English, French and German languages, all texts being equally authentic, such authenticity to take effect upon verification by the Secretariat of the Conference under the authority of the President of the Conference within ninety days hereof as to the consistency of the texts with one another.

#### **COUNCIL DECISION**

#### of 30 November 2009

### on the conclusion by the European Community of the Hague Protocol of 23 November 2007 on the Law Applicable to Maintenance Obligations

(2009/941/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 61(c) in conjunction with the second sentence of the first subparagraph of Article 300(2) and the first subparagraph of Article 300(3) thereof.

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the Opinion of the European Parliament (1),

#### Whereas:

- The Community is working towards the establishment of a common judicial area based on the principle of mutual recognition of decisions.
- (2) Council Regulation (EC) No 4/2009 of 18 December 2008 on jurisdiction, applicable law, recognition and enforcement of decisions and cooperation in matters relating to maintenance obligations (²) provides that the law applicable to maintenance obligations shall be determined in accordance with the Hague Protocol of 23 November 2007 on the law applicable to maintenance obligations (hereinafter referred to as the Protocol) in the Member States bound by that Protocol.
- (3) The Protocol makes a valuable contribution to ensuring greater legal certainty and predictability to maintenance creditors and debtors. Application of uniform rules to determine the applicable law will allow free circulation of decisions on maintenance obligations in the Community, without any form of control in the Member State where enforcement is sought.
- (4) Article 24 of the Protocol allows Regional Economic Integration Organisations such as the Community to sign, accept, approve or accede to the Protocol.
- (5) The Community has exclusive competence over all matters governed by the Protocol. This does not affect the positions of the Member States which are not bound

by this Decision or subject to its application as referred to in Recitals 11 and 12.

- (6) The Community should therefore approve the Protocol.
- (7) The Protocol should apply between the Member States at the latest on 18 June 2011, the date of application of Regulation (EC) No 4/2009.
- (8) In view of the close link between the Protocol and Regulation (EC) No 4/2009, the rules of the Protocol should be applied in the Community on a provisional basis if the Protocol has not entered into force on 18 June 2011, the date of application of Regulation (EC) No 4/2009. A unilateral declaration to this effect should be made upon conclusion of the Protocol.
- (9) The rules of the Protocol should determine the law applicable to a maintenance obligation if a decision on that obligation is to be recognised and enforceable under the rules concerning the abolition of *exequatur* laid down in Regulation (EC) No 4/2009. In order to ensure that the same conflict of laws rules will be applied in the Community to maintenance claims relating to a period prior to as well as posterior to the entry into force or the provisional application of the Protocol in the Community, the rules of the Protocol should also apply to claims relating to a period prior to this event, notwithstanding Article 22 thereof. A unilateral declaration to this effect should be made upon conclusion of the Protocol.
- (10) In accordance with Article 3 of the Protocol on the position of the United Kingdom and Ireland, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community, Ireland is taking part in the adoption and application of this Decision.
- (11) In accordance with Articles 1 and 2 of the Protocol on the position of the United Kingdom and Ireland, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community, the United Kingdom is not taking part in the adoption of this Decision and is not bound by it or subject to its application.

<sup>(1)</sup> Opinion of 24 November 2009 (not yet published in the Official Journal).

<sup>(2)</sup> OJ L 7, 10.1.2009, p. 1.

(12) In accordance with Articles 1 and 2 of the Protocol on the position of Denmark, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community, Denmark is not taking part in the adoption of this Decision and is not bound by it or subject to its application,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

#### Article 1

The Hague Protocol of 23 November 2007 on the Law Applicable to Maintenance Obligations is hereby approved on behalf of the European Community.

The text of the Protocol is attached to this Decision.

#### Article 2

The President of the Council is hereby authorised to designate the person(s) empowered to sign the Protocol in order to bind the Community.

#### Article 3

When concluding the Protocol, the Community shall make the following declaration in accordance with Article 24 thereof:

The European Community declares, in accordance with Article 24 of the Protocol, that it exercises competence over all the matters governed by the Protocol. Its Member States shall be bound by the Protocol by virtue of its conclusion by the European Community.

For the purpose of this declaration, the term "European Community" does not include Denmark, by virtue of Articles 1 and 2 of the Protocol on the position of Denmark, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community, and the United Kingdom, by virtue of Articles 1 and 2 of the Protocol on the position of the United Kingdom and Ireland, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community.'.

#### Article 4

1. Within the Community, the rules of the Protocol shall apply provisionally, without prejudice to Article 5 of this Decision, from 18 June 2011, the date of application of Regulation (EC) No 4/2009, if the Protocol has not yet entered into force on that date.

2. When concluding the Protocol, the Community shall make the following declaration to take into account the possible provisional application referred to in paragraph 1:

'The European Community declares that it will apply the rules of the Protocol provisionally from 18 June 2011, the date of application of Council Regulation (EC) No 4/2009 of 18 December 2008 on jurisdiction, applicable law, recognition and enforcement of decisions and cooperation in matters relating to maintenance obligations (¹), if the Protocol has not entered into force on that date in accordance with Article 25(1) thereof.'.

#### Article 5

- 1. Notwithstanding Article 22 of the Protocol, the rules of the Protocol shall also determine the law applicable to maintenance claimed in a Member State relating to a period prior to the entry into force or the provisional application of the Protocol in the Community in situations where, under Regulation (EC) No 4/2009, proceedings are instituted, court settlements are approved or concluded and authentic instruments are established as from 18 June 2011, the date of application of Regulation (EC) No 4/2009.
- 2. When concluding the Protocol, the Community shall make the following declaration:

The European Community declares that it will apply the rules of the Protocol also to maintenance claimed in one of its Member States relating to a period prior to the entry into force or the provisional application of the Protocol in the Community in situations where, under Council Regulation (EC) No 4/2009 of 18 December 2008 on jurisdiction, applicable law, recognition and enforcement of decisions and cooperation in matters relating to maintenance obligations (¹), proceedings are instituted, court settlements are approved or concluded and authentic instruments are established as from 18 June 2011, the date of application of the said Regulation.'.

Done at Brussels, 30 November 2009.

For the Council The President B. ASK

#### ANNEX

#### **PROTOCOL**

#### on the law applicable to maintenance obligations

The States signatory to this Protocol,

Desiring to establish common provisions concerning the law applicable to maintenance obligations,

Wishing to modernise the Hague Convention of 24 October 1956 on the law applicable to maintenance obligations towards children and the Hague Convention of 2 October 1973 on the Law Applicable to Maintenance Obligations,

Wishing to develop general rules on applicable law that may supplement the Hague Convention of 23 November 2007 on the International Recovery of Child Support and Other Forms of Family Maintenance,

Have resolved to conclude a Protocol for this purpose and have agreed upon the following provisions:

#### Article 1

#### Scope

- 1. This Protocol shall determine the law applicable to maintenance obligations arising from a family relationship, parentage, marriage or affinity, including a maintenance obligation in respect of a child regardless of the marital status of the parents.
- 2. Decisions rendered in application of this Protocol shall be without prejudice to the existence of any of the relationships referred to in paragraph 1.

#### Article 2

#### Universal application

This Protocol applies even if the applicable law is that of a non-Contracting State.

#### Article 3

#### General rule on applicable law

- 1. Maintenance obligations shall be governed by the law of the State of the habitual residence of the creditor, save where this Protocol provides otherwise.
- 2. In the case of a change in the habitual residence of the creditor, the law of the State of the new habitual residence shall apply as from the moment when the change occurs.

#### Article 4

#### Special rules favouring certain creditors

- 1. The following provisions shall apply in the case of maintenance obligations of:
- (a) parents towards their children;
- (b) persons, other than parents, towards persons who have not attained the age of 21 years, except for obligations arising out of the relationships referred to in Article 5; and

- (c) children towards their parents.
- 2. If the creditor is unable, by virtue of the law referred to in Article 3, to obtain maintenance from the debtor, the law of the forum shall apply.
- 3. Notwithstanding Article 3, if the creditor has seized the competent authority of the State where the debtor has his habitual residence, the law of the forum shall apply. However, if the creditor is unable, by virtue of this law, to obtain maintenance from the debtor, the law of the State of the habitual residence of the creditor shall apply.
- 4. If the creditor is unable, by virtue of the laws referred to in Article 3 and paragraphs 2 and 3 of this Article, to obtain maintenance from the debtor, the law of the State of their common nationality, if there is one, shall apply.

#### Article 5

#### Special rule with respect to spouses and ex-spouses

In the case of a maintenance obligation between spouses, ex-spouses or parties to a marriage which has been annulled, Article 3 shall not apply if one of the parties objects and the law of another State, in particular the State of their last common habitual residence, has a closer connection with the marriage. In such a case the law of that other State shall apply.

#### Article 6

#### Special rule on defence

In the case of maintenance obligations other than those arising from a parent-child relationship towards a child and those referred to in Article 5, the debtor may contest a claim from the creditor on the ground that there is no such obligation under both the law of the State of the habitual residence of the debtor and the law of the State of the common nationality of the parties, if there is one.

#### Article 7

### Designation of the law applicable for the purpose of a particular proceeding

- 1. Notwithstanding Articles 3 to 6, the maintenance creditor and debtor for the purpose only of a particular proceeding in a given State may expressly designate the law of that State as applicable to a maintenance obligation.
- 2. A designation made before the institution of such proceedings shall be in an agreement, signed by both parties, in writing or recorded in any medium, the information contained in which is accessible so as to be usable for subsequent reference.

#### Article 8

#### Designation of the applicable law

- 1. Notwithstanding Articles 3 to 6, the maintenance creditor and debtor may at any time designate one of the following laws as applicable to a maintenance obligation:
- (a) the law of any State of which either party is a national at the time of the designation;
- (b) the law of the State of the habitual residence of either party at the time of designation;
- (c) the law designated by the parties as applicable, or the law in fact applied, to their property regime;
- (d) the law designated by the parties as applicable, or the law in fact applied, to their divorce or legal separation.
- 2. Such agreement shall be in writing or recorded in any medium, the information contained in which is accessible so as to be usable for subsequent reference, and shall be signed by both parties.
- 3. Paragraph 1 shall not apply to maintenance obligations in respect of a person under the age of 18 years or of an adult who, by reason of an impairment or insufficiency of his or her personal faculties, is not in a position to protect his or her interest.
- 4. Notwithstanding the law designated by the parties in accordance with paragraph 1, the question of whether the creditor can renounce his or her right to maintenance shall be determined by the law of the State of the habitual residence of the creditor at the time of the designation.
- 5. Unless at the time of the designation the parties were fully informed and aware of the consequences of their designation, the law designated by the parties shall not apply where the application of that law would lead to manifestly unfair or unreasonable consequences for any of the parties.

#### Article 9

#### 'Domicile' instead of 'nationality'

A State which has the concept of 'domicile' as a connecting factor in family matters may inform the Permanent Bureau of the Hague Conference on Private International Law that, for the purpose of cases which come before its authorities, the word 'nationality' in Articles 4 and 6 is replaced by 'domicile' as defined in that State.

#### Article 10

#### **Public bodies**

The right of a public body to seek reimbursement of a benefit provided to the creditor in place of maintenance shall be governed by the law to which that body is subject.

#### Article 11

#### Scope of the applicable law

The law applicable to the maintenance obligation shall determine inter-

- (a) whether, to what extent and from whom the creditor may claim maintenance:
- (b) the extent to which the creditor may claim retroactive maintenance;
- (c) the basis for calculation of the amount of maintenance, and indexation;
- (d) who is entitled to institute maintenance proceedings, except for issues relating to procedural capacity and representation in the proceedings;
- (e) prescription or limitation periods;
- (f) the extent of the obligation of a maintenance debtor, where a public body seeks reimbursement of benefits provided for a creditor in place of maintenance.

#### Article 12

#### Exclusion of renvoi

In the Protocol, the term 'law' means the law in force in a State other than its choice of law rules.

#### Article 13

#### **Public policy**

The application of the law determined under the Protocol may be refused only to the extent that its effects would be manifestly contrary to the public policy of the forum.

#### Article 14

#### Determining the amount of maintenance

Even if the applicable law provides otherwise, the needs of the creditor and the resources of the debtor as well as any compensation which the creditor was awarded in place of periodical maintenance payments shall be taken into account in determining the amount of maintenance.

#### Article 15

#### Non-application of the Protocol to internal conflicts

- 1. A Contracting State in which different systems of law or sets of rules of law apply to maintenance obligations shall not be bound to apply the rules of the Protocol to conflicts solely between such different systems or sets of rules of law.
- 2. This Article shall not apply to a Regional Economic Integration Organisation.

#### Article 16

#### Non-unified legal systems - territorial

- 1. In relation to a State in which two or more systems of law or sets of rules of law with regard to any matter dealt with in this Protocol apply in different territorial units:
- (a) any reference to the law of a State shall be construed as referring, where appropriate, to the law in force in the relevant territorial unit;
- (b) any reference to competent authorities or public bodies of that State shall be construed as referring, where appropriate, to those authorised to act in the relevant territorial unit;
- (c) any reference to habitual residence in that State shall be construed as referring, where appropriate, to habitual residence in the relevant territorial unit:
- (d) any reference to the State of which two persons have a common nationality shall be construed as referring to the territorial unit designated by the law of that State or, in the absence of relevant rules, to the territorial unit with which the maintenance obligation is most closely connected;
- (e) any reference to the State of which a person is a national shall be construed as referring to the territorial unit designated by the law of that State or, in the absence of relevant rules, to the territorial unit with which the person has the closest connection.
- 2. For the purpose of identifying the applicable law under the Protocol in relation to a State which comprises two or more territorial units each of which has its own system of law or set of rules of law in respect of matters covered by this Protocol, the following rules apply:
- (a) if there are rules in force in such a State identifying which territorial unit's law is applicable, the law of that unit applies;

- (b) in the absence of such rules, the law of the relevant territorial unit as defined in paragraph 1 applies.
- 3. This Article shall not apply to a Regional Economic Integration Organisation.

#### Article 17

#### Non-unified legal systems - inter-personal conflicts

For the purpose of identifying the applicable law under the Protocol in relation to a State which has two or more systems of law or sets of rules of law applicable to different categories of persons in respect of matters covered by this Protocol, any reference to the law of such State shall be construed as referring to the legal system determined by the rules in force in that State.

#### Article 18

#### Coordination with prior Hague Maintenance Conventions

As between the Contracting States, this Protocol replaces the Hague Convention of 2 October 1973 on the Law Applicable to Maintenance Obligations and the Hague Convention of 24 October 1956 on the law applicable to maintenance obligations towards children.

#### Article 19

#### Coordination with other instruments

- 1. This Protocol does not affect any other international instrument to which Contracting States are or become Parties and which contains provisions on matters governed by the Protocol, unless a contrary declaration is made by the States Parties to such instrument.
- 2. Paragraph 1 also applies to uniform laws based on special ties of a regional or other nature between the States concerned.

#### Article 20

#### Uniform interpretation

In the interpretation of this Protocol, regard shall be had to its international character and to the need to promote uniformity in its application.

#### Article 21

#### Review of the practical operation of the Protocol

- 1. The Secretary General of the Hague Conference on Private International Law shall as necessary convene a Special Commission in order to review the practical operation of the Protocol.
- 2. For the purpose of such review Contracting States shall cooperate with the Permanent Bureau of the Hague Conference on Private International Law in the gathering of case law concerning the application of the Protocol.

#### Article 22

#### Transitional provisions

This Protocol shall not apply to maintenance claimed in a Contracting State relating to a period prior to its entry into force in that State.

#### Article 23

#### Signature, ratification and accession

- 1. This Protocol is open for signature by all States.
- 2. This Protocol is subject to ratification, acceptance or approval by the signatory States.
- 3. This Protocol is open for accession by all States.
- 4. Instruments of ratification, acceptance, approval or accession shall be deposited with the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands, depositary of the Protocol.

#### Article 24

#### **Regional Economic Integration Organisations**

- 1. A Regional Economic Integration Organisation which is constituted solely by sovereign States and has competence over some or all of the matters governed by the Protocol may equally sign, accept, approve or accede to the Protocol. The Regional Economic Integration Organisation shall in that case have the rights and obligations of a Contracting State, to the extent that the Organisation has competence over matters governed by the Protocol.
- 2. The Regional Economic Integration Organisation shall, at the time of signature, acceptance, approval or accession, notify the depositary in writing of the matters governed by the Protocol in respect of which competence has been transferred to that Organisation by its Member States. The Organisation shall promptly notify the depositary in writing of any changes to its competence as specified in the most recent notice given under this paragraph.
- 3. At the time of signature, acceptance, approval or accession, a Regional Economic Integration Organisation may declare, in accordance with Article 28, that it exercises competence over all the matters governed by the Protocol and that the Member States which have transferred competence to the Regional Economic Integration Organisation in respect of the matter in question shall be bound by the Protocol by virtue of the signature, acceptance, approval or accession of the Organisation.
- 4. For the purposes of the entry into force of the Protocol, any instrument deposited by a Regional Economic Integration Organisation

shall not be counted unless the Regional Economic Integration Organisation makes a declaration under paragraph 3.

5. Any reference to a 'Contracting State' or 'State' in the Protocol applies equally to a Regional Economic Integration Organisation that is a Party to it, where appropriate. In the event that a declaration is made by a Regional Economic Integration Organisation under paragraph 3, any reference to a 'Contracting State' or 'State' in the Protocol applies equally to the relevant Member States of the Organisation, where appropriate.

#### Article 25

#### Entry into force

- 1. The Protocol shall enter into force on the first day of the month following the expiration of three months after the deposit of the second instrument of ratification, acceptance, approval or accession referred to in Article 23.
- 2. Thereafter the Protocol shall enter into force:
- (a) for each State or each Regional Economic Integration Organisation referred to in Article 24 subsequently ratifying, accepting or approving the Protocol or acceding to it, on the first day of the month following the expiration of three months after the deposit of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession;
- (b) for a territorial unit to which the Protocol has been extended in accordance with Article 26, on the first day of the month following the expiration of three months after notification of the declaration referred to in that Article.

#### Article 26

#### Declarations with respect to non-unified legal systems

- 1. If a State has two or more territorial units in which different systems of law are applicable in relation to matters dealt with in this Protocol, it may at the time of signature, ratification, acceptance, approval or accession declare in accordance with Article 28 that the Protocol shall extend to all its territorial units or only to one or more of them and may modify this declaration by submitting another declaration at any time.
- 2. Any such declaration shall be notified to the depositary and shall state expressly the territorial units to which the Protocol applies.
- 3. If a State makes no declaration under this Article, the Protocol is to extend to all territorial units of that State.

4. This Article shall not apply to a Regional Economic Integration Organisation.

#### Article 27

#### Reservations

No reservations may be made to this Protocol.

#### Article 28

#### **Declarations**

- 1. Declarations referred to in Articles 24(3) and 26(1) may be made upon signature, ratification, acceptance, approval or accession or at any time thereafter, and may be modified or withdrawn at any time.
- 2. Declarations, modifications and withdrawals shall be notified to the depositary.
- 3. A declaration made at the time of signature, ratification, acceptance, approval or accession shall take effect simultaneously with the entry into force of this Protocol for the State concerned.
- 4. A declaration made at a subsequent time, and any modification or withdrawal of a declaration, shall take effect on the first day of the month following the expiration of three months after the date on which the notification is received by the depositary.

#### Article 29

#### Denunciation

- 1. A Contracting State to this Protocol may denounce it by a notification in writing addressed to the depositary. The denunciation may be limited to certain territorial units of a State with a non-unified legal system to which the Protocol applies.
- 2. The denunciation shall take effect on the first day of the month following the expiration of 12 months after the date on which the

notification is received by the depositary. Where a longer period for the denunciation to take effect is specified in the notification, the denunciation shall take effect upon the expiration of such longer period after the date on which the notification is received by the depositary.

#### Article 30

#### Notification

The depositary shall notify the Members of the Hague Conference on Private International Law, and other States and Regional Economic Integration Organisations which have signed, ratified, accepted, approved or acceded in accordance with Articles 23 and 24 of the following:

- (a) the signatures and ratifications, acceptances, approvals and accessions referred to in Articles 23 and 24;
- (b) the date on which this Protocol enters into force in accordance with Article 25;
- (c) the declarations referred to in Articles 24(3) and 26(1);
- (d) the denunciations referred to in Article 29.

In witness whereof the undersigned, being duly authorised thereto, have signed this Protocol.

Done at The Hague, on the 23rd day of November 2007, in the English and French languages, both texts being equally authentic, in a single copy which shall be deposited in the archives of the Government of the Kingdom of the Netherlands, and of which a certified copy shall be sent, through diplomatic channels, to each of the Members of the Hague Conference on Private International Law at the date of its Twenty-First Session and to each of the other States which have participated in that Session.

#### **COUNCIL DECISION**

#### of 30 November 2009

amending Decision 2006/325/EC to provide for a procedure for the implementation of Article 5(2) of the Agreement between the European Community and the Kingdom of Denmark on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters

(2009/942/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 61(c) thereof, in conjunction with the first sentence of the first subparagraph of Article 300(2) and the first subparagraph of Article 300(3) thereof.

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the Opinion of the European Parliament (1),

Whereas:

- (1) The application of the provisions of Council Regulation (EC) No 44/2001 of 22 December 2000 on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters (²) was extended to Denmark by the Agreement between the European Community and the Kingdom of Denmark on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters (³) (hereinafter 'the Agreement'), concluded by Council Decision 2006/325/EC (⁴).
- (2) Article 5(2) of the Agreement provides that Denmark will abstain from entering into international agreements which may affect or alter the scope of Regulation (EC) No 44/2001, unless it is done in agreement with the Community and satisfactory arrangements have been made with regard to the relationship between that Agreement and the international agreement in question.
- (3) Neither the Agreement nor Decision 2006/325/EC stipulates how the Community is to express its agreement to the conclusion by Denmark of the international agreement in question.

- (4) It is therefore necessary to establish a procedure for the implementation of Article 5(2) of the Agreement. Such a procedure should ensure that decisions expressing the Community's agreement can be taken swiftly.
- When informed by Denmark of its intention to enter (5) into an international agreement, the Commission should assess the coherence of that agreement with Regulation (EC) No 44/2001, including Community legislation affecting that Regulation, and set out any arrangements which may be necessary. As the objective is to arrive at a uniform application of the provisions of Regulation (EC) No 44/2001 in all Member States and in Denmark, the Commission should ensure that Denmark does not enter into a specific international agreement if this could affect the conditions on which the Community would itself accede to the agreement in question, or, as the case may be, would authorise the Member States to accede to it in the interest of the Community. If the Community is already party to the agreement in question or if the Community has authorised the Member States to become party thereto in the interest of the Community, the Commission should make an assessment of a more limited nature with the aim of verifying that Denmark proposes to accede to the international agreement on the same conditions as the Community or, as the case may be, the Member States as authorised by the Community.
- (6) Decision 2006/325/EC should be amended accordingly in order to provide for such a procedure.
- (7) In accordance with Article 3 of the Protocol on the position of the United Kingdom and Ireland, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community, the United Kingdom and Ireland are taking part in the adoption and application of this Decision.
- In accordance with Articles 1 and 2 of the Protocol on the position of Denmark, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community, Denmark is not taking part in the adoption of this Decision and is not bound by it or subject to its application,

<sup>(1)</sup> Opinion of 24 November 2009 (not yet published in the Official Journal).

<sup>(2)</sup> OJ L 12, 16.1.2001, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ L 299, 16.11.2005, p. 62.

<sup>(4)</sup> OJ L 120, 5.5.2006, p. 22.

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

The following Articles shall be inserted in Decision 2006/325/EC:

'Article 1a

- 1. For the purpose of applying Article 5(2) of the Agreement, the Commission shall assess, before taking a decision expressing the Community's agreement, whether the international agreement envisaged by Denmark would not render the Agreement ineffective and would not undermine the proper functioning of the system established by its rules.
- 2. The Commission shall take a reasoned decision within 90 days of being informed by Denmark of Denmark's intention to enter into the international agreement in question.

If the international agreement in question meets the conditions referred to in paragraph 1, the decision by the Commission shall express the Community's agreement within the meaning of Article 5(2) of the Agreement.

Article 1b

The Commission shall inform the Member States of the international agreements which Denmark has been authorised to conclude in accordance with Article 1a.'

Done at Brussels, 30 November 2009.

For the Council The President B. ASK

#### COUNCIL DECISION

#### of 30 November 2009

amending Decision 2006/326/EC to provide for a procedure for the implementation of Article 5(2) of the Agreement between the European Community and the Kingdom of Denmark on the service of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters

(2009/943/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 61(c) thereof, in conjunction with the first sentence of the first subparagraph of Article 300(2) and the first subparagraph of Article 300(3) thereof.

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament (1),

Whereas:

- The application of the provisions of Regulation (EC) No 1393/2007 of the European Parliament and of the Council of 13 November 2007 on the service in the Member States of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters (service of documents) (2) was extended to Denmark under Article 3(2) of the Agreement between the European Community and the Kingdom of Denmark on the service of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters (3) (hereinafter the Agreement), concluded by Council Decision 2006/326/EC (4).
- Article 5(2) of the Agreement provides that Denmark will (2) abstain from entering into international agreements which may affect or alter the scope of Regulation (EC) No 1393/2007, unless it is done in agreement with the Community and satisfactory arrangements have been made with regard to the relationship between that Agreement and the international agreement in question.
- (3) Neither the Agreement nor Decision 2006/326/EC stipulates how the Community is to express its agreement to the conclusion by Denmark of the international agreement in question.
- (1) Opinion of 24 November 2009 (not yet published in the Official Journal).
- (2) OJ L 324, 10.12.2007, p. 79.
- (3) OJ L 300, 17.11.2005, p. 55. (4) OJ L 120, 5.5.2006, p. 23.

- It is therefore necessary to establish a procedure for the implementation of Article 5(2) of the Agreement. Such a procedure should ensure that decisions expressing the Community's agreement can be taken swiftly.
- When informed by Denmark of its intention to enter (5) into an international agreement, the Commission should assess the coherence of that agreement with Regulation (EC) No 1393/2007, including Community legislation affecting that Regulation, and set out any arrangements which may be necessary. As the objective is to arrive at a uniform application of the provisions of Regulation (EC) No 1393/2007 in all Member States and in Denmark, the Commission should ensure that Denmark does not enter into a specific international agreement if this could affect the conditions on which the Community would itself accede to the agreement in question, or, as the case may be, would authorise the Member States to accede to it in the interest of the Community. If the Community is already party to the agreement in question or if the Community has authorised the Member States to become party thereto in the interest of the Community, the Commission should make an assessment of a more limited nature with the aim of verifying that Denmark proposes to accede to the international agreement on the same conditions as the Community or, as the case may be, the Member States as authorised by the Community.
- Decision 2006/326/EC should be amended accordingly (6) in order to provide for such a procedure.
- In accordance with Article 3 of the Protocol on the position of the United Kingdom and Ireland, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community, the United Kingdom and Ireland are taking part in the adoption and application of this Decision.
- In accordance with Articles 1 and 2 of the Protocol on the position of Denmark, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community, Denmark is not taking part in the adoption of this Decision and is not bound by it or subject to its application,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

The following Articles shall be inserted in Decision 2006/326/EC:

'Article 1a

- 1. For the purpose of applying Article 5(2) of the Agreement, the Commission shall assess, before taking a decision expressing the Community's agreement, whether the international agreement envisaged by Denmark would not render the Agreement ineffective and would not undermine the proper functioning of the system established by its rules.
- 2. The Commission shall take a reasoned decision within 90 days of being informed by Denmark of Denmark's intention to enter into the international agreement in question.

If the international agreement in question meets the conditions referred to in paragraph 1, the decision by the Commission shall express the Community's agreement within the meaning of Article 5(2) of the Agreement.

Article 1b

The Commission shall inform the Member States of the international agreements which Denmark has been authorised to conclude in accordance with Article 1a.'

Done at Brussels, 30 November 2009.

For the Council The President B. ASK

#### 2009 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 000 per year (*)
EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 100 per month (*)
EU Official Journal, L + C series, paper + annual CD-ROM	22 official EU languages	EUR 1 200 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 700 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 70 per month
EU Official Journal, C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 400 per year
EU Official Journal, C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 40 per month
EU Official Journal, L + C series, monthly CD-ROM (cumulative)	22 official EU languages	EUR 500 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, CD-ROM, two editions per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 360 per year (= EUR 30 per month)
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

(\*) Sold in single issues: up to 32 pages: EUR 6

from 33 to 64 pages: EUR 12

over 64 pages: Priced individually.

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual CD-ROM.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

#### Sales and subscriptions

Priced publications issued by the Publications Office are available from our commercial distributors. The list of commercial distributors is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index\_en.htm

EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: http://europa.eu



